CES IS



Mains, 5 pole, low voltage, mains + dimming

Application example



General

The 5 pole connectors come in three variations. The standard version for general mains applications; a version to combine mains and dimming signals; and finally a version for low voltage applications.

All connectors are mechanically coded. This means that only associated pairs of male and female can be connected with the correct polarity. You therefore have the security of a clear separation of different applications without having to redo any incorrect connections. The color of the connectors indicates the links that belong together.

Coding

				Application		ains 400 V	50 V, LV, bus signals	Mains 250 V + dimming
				Mechanical coding	3, ground	d, N, 2, 1	1, 2, 3, 4, 5	L, ground, N, +,
Name	Description	Connection style	Strain relief housing	Connection points per pole	gray	black	brown	turquoise
Connectors	1 x cable entry	Screw technology Crimp technology	yes	1				
	2 x cable entry	Screw technology	yes	1				
Distribution	RST compact distributor/ multi distributor				available on request	available on request	available on request	available on request
units	Individual distribution box				available on request	available on request	available on request	available on request
Cable assemblies	Connection cable Male – Free end							
	Connection cable Female – Free end	pre- assembled	pre- assembled	pre- assembled				
	Extension cable Male – Female							

Connector for cables of Ø 6 – 10 and 10 – 14 mm

With crimp contacts for With screw connection2) for rigid, fine-stranded and stranded fine-stranded and stranded cables of 0.75 - 4.0 mm². Unassembled with cables of 0.75 - 4.0 mm². cable gland¹⁾ and locking device. Crimp contacts separately available Unassembled with cable gland¹⁾ and locking device. under "Accessories" See "Technical Data" for sheath and See "Technical Data" for sheath and insulation strip lengths. insulation strip lengths. Application Coding Cable Color Part No. Std. Pack Part No. Std. Pack Female connector 3rd. quart. 2006 3rd. quart. 2006 96.051.4053.0 gray 96.151.0053.0 6 - 10 mm 96.151.0053.1 black 96.051.4053.1 Mains gray 96.051.4153.0 96.151.0153.0 3rd. quart. 2006 10 - 14 mm 250/400 V black 96.051.4153.1 96.151.0153.1 3rd. quart. 2006 gray 13 - 18 mm black 6 – 10 mm 96.051.4053.6 96.151.0053.6 3rd. quart. 2006 Mains 250 V + dimming ground, N, +, _ 10 – 14 mm turquoise 96.051.4153.6 96.151.0153.6 3rd. quart. 2006 13 – 18 mm 6 – 10 mm 96.051.4051.4 96.151.0051.4 3rd. quart. 2006 1, 2, 50 V. LV. 10 – 14 mm 96.051.4151.4 96.151.0151.4 3rd. quart. 2006 3, 4, 5 bus signals 13 – 18 mm Application Coding Cable Color Part No. Std. Pack Part No. Std. Pack Male connector 96.052.4053.0 96.152.0053.0 3rd. quart. 2006 grav 6 - 10 mm 96.052.4053.1 96.152.0053.1 3rd. quart. 2006 black ground, N, 1,2 3rd. quart. 2006 Mains 96.052.4153.0 96.152.0153.0 gray 10 – 14 mm 250/400 V 96.052.4153.1 96.152.0153.1 3rd. quart. 2006 black gray 13 – 18 mm black 96.152.0053.6 6 – 10 mm 96.052.4053.6 3rd. quart. 2006 Mains 250 V ground, 10 – 14 mm 96.052.4153.6 96.152.0152.6 3rd. quart. 2006 turquoise + dimming 13 – 18 mm 96.152.0051.4 96.052.4051.4 3rd. quart. 2006 6 - 10 mm 50 V, LV, 10 – 14 mm 96.052.4151.4 96.152.0151.4 3rd. quart. 2006 brown 3, 4, 5 13 – 18 mm

¹⁾ Cable gland with bend protection

²⁾ With wire protection available on request

Connector for cable Ø 13 – 18 mm

96.052.4551.4

96.152.0551.4

3rd. quart. 2006

Mains, 5 pole, low voltage, mains + dimming

Splitter connector

With screw connection²⁾ for With crimp contacts for With screw connection2) for rigid, fine-stranded rigid, fine-stranded and stranded fine-stranded and stranded cables of and stranded cables of 0.75 - 1.5 mm² 0.75 – 4.0 mm². Unassembled with cable gland¹¹ and locking device. Crimp contacts separately available under "Accessories" Unassembled with cable gland¹⁾ and locking device. cables of max. 4.0 mm². Unassembled with cable gland and locking device. See "Technical Data" for sheath and See "Technical Data" for sheath and See "Technical Data" for sheath and insulation strip lengths. insulation strip lengths. insulation strip lengths. Part No. Std. Pack Std. Pack Part No. Part No. Std. Pack See "Accessories" for the mounting plate used to fasten the splitter connector. 96.051.4253.0 96.051.4253.1 96.051.4353.0 96.051.4353.1 96.151.0553.0 96.051.4553.0 3rd. quart. 2006 3rd. quart. 2006 96.051.4553.0 96.151.0553.0 96.051.4253.6 96.051.43.53.6 96.051.4553.6 96.151.0553.6 3rd. quart. 2006 96.051.4251.4 96.051.4351.4 96.051.4553.4 96.151.0553.4 3rd. quart. 2006 Part No. Std. Pack Std. Pack 96.052.4553.0 96.152.0553.0 3rd. quart. 2006 96.052.4553.0 96.152.0553.0 3rd. quart. 2006 96.052.4551.6 96.152.0551.6 3rd. quart. 2006

Appliance connectors

Appliance connector M25, standard Appliance connector M20, modular, straight With screw connections for With crimp connections for With screw connections for With crimp connections for rigid, fine-stranded and stranded rigid, fine-stranded and stranded rigid, fine-stranded and stranded rigid, fine-stranded and stranded cables of 0.75 - 4.0 mm² cables of 0.75 - 4.0 mm² cables of 0.75 - 4.0 mm² cables of 0.75 - 4.0 mm². 1 connection point per pole. With locking device. Fixing in position guaranteed by flattening the thread. 1 connection point per pole. With lok-1 connection point per pole. With lok-1 connection point per pole. With locking device. Fixing in position guaranteed by flattening the thread. king device. Fixing in position guaranteed by flattening the thread. With M25x1.5 thread, internal cable king device. Fixing in position guaranteed by flattening the thread. With M25x1.5 thread, external cable With M20x1.5 thread, internal cable With M20x1.5 thread, internal cable gland. Crimp contacts separately gland. Crimp contacts separately available under "Accessories" See "Technical Data" for insulation available under "Accessories" See "Technical Data" for insulation See "Technical Data" for insulation See "Technical Data" for insulation strip lengths. strip lengths. strip lengths. strip lengths. Application Color Part No. Std. Pack Part No. Std. Pack Part No. Std. Pack Part No. Std. Pack Female connector Gehäuseausschnit! 96.051.5053.0 96.151.1053.0 3rd. quart. 2006 96.051.6053.0 96.151.2053.0 3rd. quart. 2006 96.051.5053.1 96.151.1053.1 3rd. quart. 2006 96.051.6053.1 96.151.2053.1 3rd. quart. 2006 250/ 400 V 96.051.5053.6 96.151.5053.6 3rd. quart. 2006 96.051.6053.6 96.151.2053.6 3rd. quart. 2006 Mains 250 V quoise + dim. 96.051.5051.4 96.151.5051.4 3rd. quart. 2006 96.051.6051.4 96.151.2051.4 3rd. quart. 2006 50 V, LV, bus signals Application Part No. Std. Pack Part No. Std. Pack Part No. Std. Pack Part No. Std. Pack Male connector Gehäuseausschnitt 96.052.5053.0 96.152.1053.0 3rd. quart. 2006 96.052.6053.0 96.152.2053.0 3rd. quart. 2006 Mains 96.052.5053.1 96.152.1053.1 3rd. quart. 2006 250/ 400 V black 96.052.6053.1 96.152.2053.1 3rd. quart. 2006 96.052.5053.6 96.152.5053.6 3rd. quart. 2006 96.052.6053.6 96.152.2053.6 Mains 250 V 3rd. quart. 2006 auoise + dim 96.052.5051.4 96.152.5051.4 3rd. quart. 2006 96.052.6051.4 96.152.2051.4 3rd. quart. 2006 50 V, signals 84

Appliance connector M16, modular, straight

Mains, 5 pole, low voltage, mains + dimming Appliance connector M20, modular, angled

	Appliance connector M16	, modular, straight	Appliance connector M20, modular, angled					
	With screw connections for rigid, fine-stranded and stranded cables of 0.75 – 4.0 mm². 1 connection point per pole. With locking device. Fixing in position guaranteed by flattening the thread. With M16x1.5 thread, internal cable gland. See "Technical Data" for insulation strip lengths.	With crimp connections for rigid, fine-stranded and stranded cables of 0.75 – 4.0 mm². 1 connection point per pole. With locking device. Fixing in position guaranteed by flattening the thread. With M16x1.5 thread, internal cable gland. Crimp contacts separately available under "Accessories" See "Technical Data" for insulation strip lengths.	With screw connections for rigid, fine-stranded and stranded cables of 0.75 – 4.0 mm². 1 connection point per pole. With locking device. Fixing in position guaranteed by flattening the thread. With M20x1.5 thread, internal cable gland. See "Technical Data" for insulation strip lengths.	With crimp connections for rigid, fine-stranded and stranded cables of 0.75 – 4.0 mm². 1 connection point per pole. With locking device. Fixing in position guaranteed by flattening the thread. With M20x1.5 thread, internal cable gland. Crimp contacts separately available under "Accessories" See "Technical Data" for insulation strip lengths.				
Application Color	Part No. Std. Pack	Part No. Std. Pack	Part No. Std. Pack	Part No. Std. Pack				
Female connector	B34,6	SW22 Misk 1, 1 Sehbuseossshilt Inax . day 41 125 1.15		Gathbaseuschallt vahlveise 8,750,2 1mm then 21,25 st. 55				
Mains 250/ 400 V gray	96.051.6153.0 96.051.6153.1	96.151.2153.0 3rd. quart. 2006 96.151.2153.1 3rd. quart. 2006	96.053.6053.0 96.053.6053.1	96.153.2053.0 3rd. quart. 2006 96.153.2053.1 3rd. quart. 2006				
Mains tur- 250 V quoise	96.051.6153.6	96.151.2153.6 3rd. quart. 2006	96.053.6053.6	96.153.2053.6 3rd. quart. 2006				
+ dim.	96.051.6151.4	96.151.2151.4 3rd. quart. 2006	96.053.6051.4	96.153.2051.4 3rd. quart. 2006				
signals Application Color	Part No. Std. Pack	Part No. Std. Pack	Part No. Std. Pack	Part No. Std. Pack				
Male connector	834.6	Sw28 Subbusenesshell Inax - fan Tag - fan	15 39.3	Gabbossouschnill Tenlan 21,254,25				
Mains 250/ 400 V	96.052.6153.1	96.152.2153.0 3rd. quart. 2006 96.152.2153.1 3rd. quart. 2006	96.054.6053.0 96.054.6053.1	96.154.2053.0 3rd. quart. 2006 96.154.2053.1 3rd. quart. 2006				
Mains 250 V quoise + dim.		96.152.2153.6 3rd. quart. 2006	96.054.6053.6	96.154.2053.6 3rd. quart. 2006				
50 V, LV, bus signals	96.052.6151.4	96.152.2151.4 3rd. quart. 2006	96.054.6051.4	96.154.2051.4 3rd. quart. 2006				

Cable assemblies, 1.5 mm²

			Extension cable	Connection cable	Connection cable
			H05VV-F 5G1,5	H05VV-F 5G1,5	H05VV-F 5G1,5
			Female – Male with locking device	Female – Free end with ultrasonically welded wire ends	Male – Free end with ultrasonically welded wire ends and locking device
				Cable strip length: 35 mm Insulation strip length: 9 mm	Cable strip length: 35 mm Insulation strip length: 9 mm
Pre-assem mains can be a seried of the serie			x5:17	L±3x	1.38
Application Coding 3, ground, N, 2, 1 Mains 250/400 V Female Male	black 1	Length ² 1.0 m 2.0 m 3.0 m 4.0 m 5.0 m 6.0 m 7.0 m 8.0 m	Part No. Std. Pack 96.452.1000.1 96.452.2000.1 96.452.3000.1 96.452.4000.1 96.452.5000.1 96.452.6000.1 96.452.7000.1 96.452.8000.1	Part No. Std. Pack 96.452.1003.1 96.452.2003.1 96.452.3003.1 96.452.4003.1 96.452.5003.1 96.452.6003.1 96.452.7003.1 96.452.8003.1	Part No. Std. Pack 96.452.1004.1 96.452.2004.1 96.452.3004.1 96.452.4004.1 96.452.5004.1 96.452.6004.1 96.452.7004.1 96.452.8004.1
L, ground, N, +, - Mains 250 V + dimming Male	Cable: 6	1.0 m 2.0 m 3.0 m 4.0 m 5.0 m 6.0 m 7.0 m 8.0 m	96.452.1000.6 96.452.2000.6 96.452.3000.6 96.452.4000.6 96.452.5000.6 96.452.6000.6 96.452.7000.6 96.452.8000.6	96.452.1003.6 96.452.2003.6 96.452.3003.6 96.452.4003.6 96.452.5003.6 96.452.6003.6 96.452.7003.6 96.452.7003.6	96.452.1004.6 96.452.2004.6 96.452.3004.6 96.452.4004.6 96.452.5004.6 96.452.6004.6 96.452.7004.6 96.452.8004.6
LV, signals, bus, 50 V	Cable: 7	1.0 m 2.0 m 3.0 m 4.0 m 5.0 m 6.0 m 7.0 m 8.0 m	Available on request	Available on request	Available on request

Other cables available on request
 Other lengths available on request

				Extension cable	Connection cable	Connection cable
				H07RN-F 5G1,5	H07RN-F 5G1,5	H07RN-F 5G1,5
				Female – Male with locking device	Female – Free end with ultrasonically welded wire ends	Male – Free end with ultrasonically welded wire ends and locking device
					Cable strip length: 35 mm Insulation strip length: 9 mm	Cable strip length: 35 mm Insulation strip length: 9 mm
Pre-assembled mains cables ground = gn/yl N = bl 1 = br 2 = bk 3 = gray Cable 1) in black Connector in black Screw technology			1.433	L±3x	L13x	
Application Mains 250/400 V	Coding 3, ground, N, 2, 1 Female Male	Color black Cable: black	1.0 m 2.0 m 3.0 m 4.0 m 5.0 m 6.0 m 7.0 m 8.0 m	Part No. Std. Pack 96.452.1030.1 96.452.2030.1 96.452.3030.1 96.452.4030.1 96.452.5030.1 96.452.6030.1 96.452.7030.1 96.452.8030.1	Part No. Std. Pack 96.452.1033.1 96.452.2033.1 96.452.3033.1 96.452.4033.1 96.452.5033.1 96.452.6033.1 96.452.7033.1 96.452.8033.1	Part No. Std. Pack 96.452.1034.1 96.452.2034.1 96.452.3034.1 96.452.4034.1 96.452.5034.1 96.452.6034.1 96.452.7034.1 96.452.8034.1
Mains 250 V + dimming	L, ground, N, +, - Female Male	turquoise Cable: black	1.0 m 2.0 m 3.0 m 4.0 m 5.0 m 6.0 m 7.0 m 8.0 m	96.452.1030.6 96.452.2030.6 96.452.3030.6 96.452.4030.6 96.452.5030.6 96.452.6030.6 96.452.7030.6 96.452.8030.6	96.452.1033.6 96.452.2033.6 96.452.3033.6 96.452.4033.6 96.452.5033.6 96.452.6033.6 96.452.7033.6 96.452.8033.6	96.452.1034.6 96.452.2034.6 96.452.3034.6 96.452.4034.6 96.452.5034.6 96.452.6034.6 96.452.7034.6 96.452.8034.6
LV, signals, bus, 50 V	1, 2, 3, 4, 5 Female Male	brown Cable: black	1.0 m 2.0 m 3.0 m 4.0 m 5.0 m 6.0 m 7.0 m 8.0 m	Available on request	Available on request	Available on request

¹⁾ Other cables available on request ²⁾ Other lengths available on request

Cable assemblies, 2.5 mm²

			Extension cable	Connection cable	Connection cable	
				H05VV-F 5G2,5	H05VV-F 5G2,5	H05VV-F 5G2,5
				Female – Male with locking device	Female – Free end with ultrasonically welded wire ends	Male – Free end with ultrasonically welded wire ends and locking device
					Cable strip length: 35 mm Insulation strip length: 9 mm	Cable strip length: 35 mm Insulation strip length: 9 mm
Pre-assembled mains cables ground = gn/yl N = bl 1 = br 2 = bk 3 = gray Cable 1 in black Connector in black Screw technology						
Application Mains 250/400 V	Coding 3, ground, N, 2, 1 Female Male	Color black Cable: black	Length ² 1.0 m 2.0 m 3.0 m 4.0 m 5.0 m 6.0 m 7.0 m 8.0 m	Part No. Std. Pack 96.453.1000.1 96.453.2000.1 96.453.3000.1 96.453.4000.1 96.453.5000.1 96.453.6000.1 96.453.7000.1 96.453.8000.1	Part No. Std. Pack 96.453.1003.1 96.453.2003.1 96.453.3003.1 96.453.4003.1 96.453.5003.1 96.453.6003.1 96.453.7003.1	Part No. Std. Pack 96.453.1004.1 96.453.2004.1 96.453.3004.1 96.453.4004.1 96.453.5004.1 96.453.6004.1 96.453.7004.1 96.453.8004.1
Mains 250 V + dimming	L, ground, N, +, - Female Male	turquoise Cable: black	1.0 m 2.0 m 3.0 m 4.0 m 5.0 m 6.0 m 7.0 m 8.0 m	96.453.1000.6 96.453.2000.6 96.453.3000.6 96.453.4000.6 96.453.5000.6 96.453.7000.6 96.453.8000.6	96.453.1003.6 96.453.2003.6 96.453.3003.6 96.453.4003.6 96.453.5003.6 96.453.6003.6 96.453.7003.6 96.453.8003.6	96.453.1004.6 96.453.2004.6 96.453.3004.6 96.453.4004.6 96.453.5004.6 96.453.6004.6 96.453.7004.6 96.453.8004.6
LV, signals, bus, 50 V	1, 2, 3, 4, 5 Female Male	brown Cable: black	1.0 m 2.0 m 3.0 m 4.0 m 5.0 m 6.0 m 7.0 m 8.0 m	Available on request	Available on request	Available on request
			1) Other cabl	es available on request		

Other cables available on request Other lengths available on request

				Extension cabl	е	Connection cal	ole	Connection	cable
				H07RN-F 5G2,5		H07RN-F 5G2,5		H07RN-F 5G	2,5
				Female – Male with locking device		Female – Free end with ultrasonically well ends		Male – Free (with ultrasonicall ends and locking	y welded wire
						Cable strip length: Insulation strip length:	35 mm 9 mm	Cable strip lengt Insulation strip le	
Pre-assembled mains cables ground = gn/yl N = bl 1 = br 2 = bk 3 = gray Cable¹¹ in black Connector in black Screw technology									
Application Mains 250/400 V	Coding 3, ground, N, 2, 1 Female Male	Color black Cable: black	Length ²⁰ 1.0 m 2.0 m 3.0 m 4.0 m 5.0 m 6.0 m 7.0 m 8.0 m	Part No. Std. I 96.453.1030.1 96.453.2030.1 96.453.3030.1 96.453.4030.1 96.453.5030.1 96.453.6030.1 96.453.7030.1 96.453.8030.1	Pack	Part No. Std. Pac 96.453.1033.1 96.453.2033.1 96.453.3033.1 96.453.4033.1 96.453.5033.1 96.453.6033.1 96.453.7033.1 96.453.8033.1	ik	96.453.1034.1 96.453.2034.1 96.453.3034.1 96.453.4034.1 96.453.5034.1 96.453.6034.1 96.453.7034.1 96.453.8034.1	d. Pack
Mains 250 V + dimming	L, N, ground, +, - Female Male	t turquoise Cable: black	1.0 m 2.0 m 3.0 m 4.0 m 5.0 m 6.0 m 7.0 m 8.0 m	96.453.1030.6 96.453.2030.6 96.453.3030.6 96.453.4030.6 96.453.5030.6 96.453.6030.6 96.453.7030.6 96.453.8030.6		96.453.1033.6 96.453.2033.6 96.453.3033.6 96.453.4033.6 96.453.5033.6 96.453.6033.6 96.453.7033.6 96.453.8033.6		96.453.1034.6 96.453.2034.6 96.453.3034.6 96.453.4034.6 96.453.5034.6 96.453.6034.6 96.453.7034.6 96.453.8034.6	
LV, signals, bus, 50 V	1, 2, 3, 4, 5 Female Male	brown Cable: black	1.0 m 2.0 m 3.0 m 4.0 m 5.0 m 6.0 m 7.0 m 8.0 m	Available on request		Available on request		Available on requ	est

¹⁾ Other cables available on request ²⁾ Other lengths available on request

	Extension cable		Connection cable	Connection cable		
				H05VV-F 5G4,0	H05VV-F 5G4,0	H05VV-F 5G4,0
				Female – Male with locking device	Female – Free end with ultrasonically welded wire ends	Male – Free end with ultrasonically welded wire ends and locking device
					Cable strip length: 35 mm Insulation strip length: 9 mm	Cable strip length: 35 mm Insulation strip length: 9 mm
Pre-assembled mains cables ground = gn/yl N = bl 1 = br 2 = bk 3 = gray Cable ¹⁾ in black Connector in black Screw technology						
Application Mains 250/400 V	Coding 3, ground, N, 2, 1 Female Male	Color black Cable: black	1.0 m 2.0 m 3.0 m 4.0 m 5.0 m 6.0 m 7.0 m 8.0 m	Part No. Std. Pack 96.454.1000.1 96.454.2000.1 96.454.3000.1 96.454.4000.1 96.454.5000.1 96.454.6000.1 96.454.7000.1 96.454.8000.1	Part No. Std. Pack 96.454.1003.1 96.454.2003.1 96.454.3003.1 96.454.4003.1 96.454.5003.1 96.454.6003.1 96.454.7003.1 96.454.8003.1	Part No. Std. Pack 96.454.1004.1 96.454.2004.1 96.454.3004.1 96.454.4004.1 96.454.5004.1 96.454.6004.1 96.454.7004.1 96.454.8004.1
Mains 250 V + dimming	L, N, ground, +, - Female Male	turquoise Cable: black	1.0 m 2.0 m 3.0 m 4.0 m 5.0 m 6.0 m 7.0 m 8.0 m	96.454.1000.6 96.454.2000.6 96.454.3000.6 96.454.4000.6 96.454.5000.6 96.454.6000.6 96.454.7000.6 96.454.8000.6	96.454.1003.6 96.454.2003.6 96.454.3003.6 96.454.4003.6 96.454.5003.6 96.454.6003.6 96.454.7003.6 96.454.8003.6	96.454.1004.6 96.454.2004.6 96.454.3004.6 96.454.4004.6 96.454.5004.6 96.454.6004.6 96.454.7004.6 96.454.8004.6
LV, signals, bus, 50 V	1, 2, 3, 4, 5 Female Male	brown Cable: black	1.0 m 2.0 m 3.0 m 4.0 m 5.0 m 6.0 m 7.0 m 8.0 m	Available on request	Available on request	Available on request
10				les available on request gths available on request	1	1

²⁾ Other lengths available on request